



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Nr. 419

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

23.11.2022

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften enthaltenden Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

	E.A. A.G.	U.A. A.I.	F.Z. M.R.
Rainer Karl Josef			
Götsch Josef			
Grüner Peter			
Dr. Santer Sonja			
Weithaler Oswald			

E.A. = Entschuldigt abwesend
U.A. = Unentschuldigt abwesend
F.Z. = Nimmt mittels Fernzugang teil

A.G. = Assente giustificato
A.I. = Assente ingiustificato
M.R. = Prende parte in modalità remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Theiner Walter

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Rainer Karl Josef

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Erhöhung der Tarife für den Dienst der Ableitung und Klärung der Abwässer mit Wirkung ab 01.01.2023.

Aumento della tariffa relativa al servizio di fognatura e depurazione a partire dal 1 gennaio 2023.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt wird, dass der Gemeinderat Schnals mit Beschluss Nr. 29 vom 23.12.2014 die Tarife für den Dienst der Ableitung und Klärung der Abwässer ab 01.01.2015 wie folgt festgelegt hat:

- € 0,2618/m³ für die Ableitung
 - € 0,6192/m³ für die Klärung
- zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer;

festgestellt, dass der Gemeindeausschuss Schnals mit Beschluss Nr. 305 vom 09.12.2015 die Tarife für den Dienst der Ableitung und Klärung der Abwässer ab 01.01.2016 wie folgt erhöht hat:

- € 0,386/m³ für die Ableitung
 - € 0,914/m³ für die Klärung
- zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer;

nach Anhören der Ausführungen über die Führungskosten (insbesondere über die Erhöhung der Stromkosten) und der Ammortisierungskosten;

festgestellt, dass gemäß geltender Vereinbarung über die Gemeindenfinanzierung für den Dienst Abwasser ein Deckungssatz von mindestens 80% vorgeschrieben ist;

zur Kenntnis gebracht, dass mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1048/2021 die Deckelung des Abwassertarifs von 7% (Fonds für neue Investitionen) und von 4,5% (jährlich maximaler Tarifanstieg) abgeschafft wurde;

festgestellt, dass es daher notwendig ist, die Tarife für den Dienst der Ableitung und Klärung der Abwässer mit Wirkung ab 01.01.2023 neu festzulegen;

nach Einsichtnahme

- in das L.G. vom 18.06.2002, Nr. 8 i.g.F., insbesondere in den Art. 53;
- in den Beschluss der Landesregierung vom 03.12.2012, Nr. 1813;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che il Consiglio comunale di Senales con deliberazione n. 29 di data 23/12/2014 ha determinato a partire dal 01 gennaio 2015 la tariffa relativa al servizio di fognatura e depurazione quanto segue:

- € 0,2618/mc per la fognatura
 - € 0,6192/mc per la depurazione
- più l'IVA legale;

dato atto che la Giunta comunale di Senales con deliberazione n. 305 di data 09/12/2015 ha aumentato a partire dal 01 gennaio 2016 la tariffa relativa al servizio di fognatura e depurazione quanto segue:

- € 0,386/mc per la fognatura
 - € 0,914/mc per la depurazione
- più l'IVA legale;

sentita la relazione sulle spese di gestione (in particolare l'aumento dei costi dell'energia elettrica) e i costi di ammortamento;

dato atto che ai sensi del vigente accordo sulla finanza locale per il servizio scarico e smaltimento acque nere è prescritto un tasso di copertura del 80%;

dato atto che con delibera della Giunta provinciale n. 1048/2021 è stato abrogato il limite della tariffa di fognatura del 7% (fondo nuovi investimenti) e del 4,5% (aumento tariffario annuo massimo);

accertato che quindi è necessario di rideterminare a partire dal 01 gennaio 2023 la tariffa relativa al servizio di fognatura e depurazione;

vista

- la L.P. 18/06/2002, n.8 – vigente, in particolare l'art. 53;
- la deliberazione della Giunta provinciale 03/12/2012, n. 1813;

nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

- a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
(pY7jTxQBfMqfaQ/
NLttE+6YOLNv0TGpkRCygx3D01SU=)
und
b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
());

nach eingehender Diskussion und Beratung;

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

faßt einstimmig in gesetzlicher Form den

Beschluss

1. ab 01.01.2023 in der Gemeinde Schnals die Tarife für den Dienst der Ableitung und Klärung der Abwässer wie folgt festzulegen:

- € 0,501/m³ für die Ableitung
 - € 1,189/m³ für die Klärung
- zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer;

2. festzustellen, dass bei Anwendung der obigen Gebühren die Gesamtkosten für den gegenständlichen Dienst für das Jahr 2023 voraussichtlich zu 80,10% gedeckt sind;

3. festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss, gemäß Art. 183, Absatz 3, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, 10 Tage nach erfolgter Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Schnals vollstreckbar wird.

visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2, in ordine

- a) alla regolarità tecnico-amministrativa
(pY7jTxQBfMqfaQ/
NLttE+6YOLNv0TGpkRCygx3D01SU=) e
b) alla regolarità contabile
());

dopo esauriente discussione;

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 02, in vigore;

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

delibera

1. di determinare a partire dal 01 gennaio 2023 nel Comune di Senales la tariffa relativa al servizio di fognatura e depurazione quanto segue:

- € 0,501/mc per la fognatura
 - € 1,189/mc per la depurazione
- più l'IVA legale;

2. di dare atto, che con l'applicazione delle tariffe succitate è prevedibile una copertura del 80,10% dei costi complessivi del presente servizio per l'anno 2023;

3. di dare atto che la presente deliberazione diverrà esecutiva 10 giorni a pubblicazione avvenuta all'albo pretorio digitale del Comune di Senales ai sensi dell'art. 183, comma 3, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03/05/2018.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Sektion Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Artt. 119 und 120 des GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore di lavori pubblici ed espropri il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

*DER VORSITZENDE – IL PRESIDENTE
Rainer Karl Josef*

*DER SEKRETÄR – IL SEGRETARIO
Theiner Walter*

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Dieser Beschluss wurde am **24.11.2022** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Schnals veröffentlicht.

La presente deliberazione il giorno **24.11.2022** è stata pubblicata per 10 giorni consecutivi all'albo pretorio digitale del Comune di Senales:

VOLLSTRECKBARKEITSVERMERK

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 wird dieser Beschluss am **05.12.2022** vollstreckbar.

Ai sensi dell'art. 183 del L.R. 03.05.2018, n. 2 la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno **05.12.2022**.

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente